

Juan. Ramon. Guillen. Siquiano. Mayor desta. Dev
 Pasion. Certifico. q. esrito. y Notorio. a. Andres. Legarra
 Pion. de la 2.ª Comp. del Resum. de Subirav. de
 Arq. de Ing. doctores. Benigno. Suroxales. y.
 Vendo. Pasion. Para su Cortisparion. Aplicarle. las
 Jiriones. Mercuriales. y no pudiendole. Beneficiar. este.
 ya. Por lo Incostante. de Nueva. Esfortomia
 ya. Por lo Vido. del Temperam. ya. Por. No.
 a. rex. Traido. Todo. los Medicam. de cuando. que
 son. Pasion. Para. los. Insultos. que. aderen. en. las.
 Ynvisiones. formales; Por. todo. lo. qual. Separe. con
 Combeniente. Para. a. la. Ciudad. de. Arq. a.
 Mederimare. Como. Corregular. Este. Es. mi.
 Pacion. y. Por. l. e. rre. d. a. d. lo. firme. Lampa.
 y. Dia. 23. de. 1781.



Juan Ramon Guillen


D. N. Juan. Solares Capia. de la 2.ª Comp. de Gra
 maderos del Reg. de Inf. de milicias de la Cui. de Arquipa
 que se halla en la pres. de Arq. de la que es Comand. el Capia.
 de Granad. al Reg. de Lima D. Ramon de Añas
 P. te. Coniedo. Licencia. al. Granadero
 Andres. Legarra, para. que. pase. a. la. Ciudad

GM-EJ 1
 CAT 131
 DOC 42
 Fol. 9

de Arequipa acuarase de sus enfermedades,
y para que no se ponga impedimento
en su viaje firmo esta quele servira a Terza
Lampa y Dize. Veinte y tres mil setecientos
ochenta y uno #

Manuel Colaneri

N. B.
Juan Antonio
Citrantime
Constancia
Arias



B



Presencia d. de lechadado
Andrés Sepanra en 23.
de Diciembre de 1944

#22

Juan Manuel Guillen Cirujano Mayor de
esta Expedición Certifico: que he reconocido
do a Manuel Carere Artillero al que he encon-
trado con unas llagas venreas en las pan-
tes y no pudiendo de ningún modo curarse
qui p.^o el temp.^o expusio para ir a su q.^o a la
Cuperan y su salud este es mi parecer y por ser
verdad lo firmo en Lepita y fe.^o 22 de 82

Juan Manuel Guillen

En virtud de la Real Cédula q.^o antecede concedo licencia
a Manuel Carere Artillero agregado a la Compañía del
Capitan D. Pedro Ureta q.^o en su virtud pueda ir a
la Ciudad de Arequipa al Hospital de su salud, sin
q.^o nadie le ponga embarazo y mediante hallarme
de Comandante del destacam.^{to} q.^o a quedado en este Pue-
blo q.^o ha ven parado a la columna a la Ciudad a la
Paz, no ve extrañaria el conntame del Comandante
Lepita Febrero 22: de 1782:

Juan Antonio
Sitartine



Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, written on aged, yellowed paper. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.



Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, written on aged, yellowed paper. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, written on aged, yellowed paper. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a date, written in a cursive script.

93 120

Dⁿ Fran. C. Ramon Guillen Ciruj.^o Mayor de

la esp.^a Certifico: que he xre convida a Andres Melendez Guana de xre de la Comp.^a Cubierta p.^a el Sen.^{te} Coronel D.ⁿ Martin Solares, a que he hallado Contruendo sus venas en las rodillas, y una de ellas inchada Cuios dolores no es posible se curen en este clima yama por nuestra poca asistencia en estos lugares y me no por carecer de todas las comodidades que se necesitan para curar este vicio sea de calma sin quedar nos el aduicio de permitir los al hosp.^o que los que ban a el aun siendo cosa de poca monta salen peores por la mala asistencia y impericia de los asistentes ya si me es necesario para ir a la ciudad de Arequipa en donde aun con solo el tiempo se puede curar este es mi parecer y p.^a veracidad lo firmo en la Ciudad de la Paz y Abril 18 de 1788

Fran. C. Ramon Guillen

Enrta. de la ~~Certificaz~~ que anteriormente concedo a Andres Melendez, para que pueda pasar a la Ciudad de Arequipa a curarse de la enferm.^o que adolece, de la que me consta le es imposible seguir en el sexv.^o Paz vt supra

D. B. Arias

Martin Solares



[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is largely illegible due to fading and bleed-through.]

[Faint handwriting, possibly bleed-through or a second page of text. The text is mostly illegible.]

[Faint signature or name, possibly "William..."]

[Large, stylized signature or name, possibly "John..."]



D. Fran. Co. Ramon Guiller Ciruj.º maior de la exp.
 Certifico: que he asistido a Thomas Barqas Granadero de la D.
 Comp.ª Cubierta p.ª et ten.º Coronel, grad.º D.º Martin Solares.
 el qual kalla con una tension en el hipocondrio derecho, y otros
 dolores vnteriales galicos que lo ay puesto en el deplora
 ble estado de quasi gafe por lo que no pudo ser de se a de
 lantarse aqui nada por causa del temp.º he por su vivo
 pasea a neg.ª a recuperar su salud este mi paxen
 yo se verdad lo firmo en Sepita y feb.º 19 de 82.

Fran. Ramon Guiller

En vno de la certificacion q. antecede dada p. d. Fran. Guiller
 Ven. Luciano Rayon de la exped.ª conacedo licencia a Thomas
 Barqas Granadero de la D.º Martin Solares p. q. pueda pa
 sar a poner su salud a la Ciudad de Prequipta sin q. se le
 pueda imponer incombeniente alguno Sepita Febrero 20 de 82

Fran. Antonio
 O. Martinez

U.B. 2
 Amas





CIVIS TO

Handwritten signature in brown ink, possibly reading 'L. J. ...'





Don Juan Ramón Guillen Cruz y Ma

uro de la expⁿ Certifico: que he venido a
do a Josef. Carpio Soldado de la Compañía de
Don Bixento Noviega al que he llamado Consta
ga en la expⁿ vengo a declarar en las Articu
laciones y de buben p^a lo que no pudiendo se
le administran las visiones ni por este Coni^{to}
pase a Arquiza a curarse este mi pame ex
7 p^a teniendalo firme en Lampra y Ereno

2082 Juan Ramón Guillen

En virtud de esta certificacion q^e antecede dada p^r Don Juan
Guillen Leizano Mayor de esta Columna conzede a
Josef Carpio soldado de la Comp^a de Don Bix. Noviega
q^e q^e pueda pasar a la ciudad de Arquiza a
repor^{se} de su salud: Lampra y Ereno 2 del 1782.

Constancia.
Juan



Juan Antonio
Martinez

The first thing I did was to
 go to the office and see
 what was going on. I found
 everything in a state of
 confusion. The papers were
 all over the place and
 I had to spend some time
 before I could get any
 work done. I was very
 busy and had to stay
 late in the evening. I
 was very tired when I
 went to bed. I had a
 very bad night's sleep
 and was very sore when
 I woke up in the morning.

1882

I was very busy and had to
 stay late in the evening. I
 was very tired when I went
 to bed. I had a very bad
 night's sleep and was very
 sore when I woke up in the
 morning. I was very busy
 and had to stay late in the
 evening. I was very tired
 when I went to bed. I had
 a very bad night's sleep
 and was very sore when I
 woke up in the morning.

Dⁿ Juan Ramon Quiker Ciu

iano Maionela expⁿ Certifico: que
fusse cono vido a Diego Sanchez granada
ro de la Comp. del ten^{te} Coronel graduado D. Mar
tin Solari al que hallado infectado de viris
venereo pues hasta no le curado con las
articulaciones por lo q^e y no viene en t^{er}ten
p^o proficuo a tho vicio no para se con
veniente para ac^{er}seg. a de Cup era
salud este es mi para sen y p^o
sen sendo lo firme en de pita y
febrero 20 de 1782



Juan Ramon Quiker

En vista de la certificacion q^e antecede f. 1^a de
q. Diego Sanchez Granadero de la reg^{da} Compañia
del cargo del Ten^{te} Coronel graduado D. Martin Sta
per se halla con enfermedad inmutable se conredo licencia
p^o q^e pueda ir a la Ciudad de Arequipa a recuper
su salud de pita Febrero 20 de 1782:



Juan Antonio
E. Maximiano

V. B.
Amas

[Signature]



Faint handwritten text, possibly a signature or date, located in the bottom right corner of the page.

Don Fr^{co}. Ramon Guillen Ciruj^o Mayor de la expedicion Certifico: que he asistido a Juan de Peña Aranda Sarg^o 1^o. de la Compania del Cap^o. D^o. Antonio Peña de Vnos Dolores y mironales Venecos lo que le aynpues to en un deplorable estado por esta Causa y ayo, y eunq^e se han administrado todos los medicam^{tos}. adiguados p^a a ser mas ~~oportable~~ la d^{ha} enfermedad ~~no~~ a sido posible por ser este temp^o. Contrario a d^{ha} enfermedad por lo q^e expus^o solo para a Aug^o. a recuperar su salud este es mi parecer y p^a leuocidad lo firmo en repi^{ta}, y febrero 15 de 1782.

Fr^{co}. Ramon Guillen

[Signature]

En virtud de la certificacion antecedente
 dada p^a Don Fr^{co}. Ramon Guillen a Juan de Peña Aranda
 Comandante de la Compania de D^o. Antonio Peña se con-
 zedo licencia p^a q^e pueda parax a su curato de la
 quita a curarse, fecha febrero 16 de 1782.

Fr^{co}. Antonio

El Maximo

[Signature]



[Handwritten signature]

[Faint, mirrored handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

[Faint handwritten signature or name]



98 40 45

Don Juan Antonio Martinez Saxe. Mayor
del Reg. de Inf. de la Ciudad de Arequipa,
y Comand. del Batallon de el Empleo en la
presente expedicion.



En atencion a constarme q. Carlos
Alatriva Saxe. 4º prim.º de la segunda Com-
pañia de Oramenos. Juan Salcedo primer Sa-
pento de la 8.ª de Tunillero, Martin
Almonte, Soldado de la prim.ª de Oramade-
ros, y Man.º Barrios, Cabo de la 8.ª de
Tunillero, se hallan Oramen.º enfermos, e
incapaces de continuar la Campaña, y de
hacerlo con notable riesgo de la vida, por
el informe de sus respectivos Cap. p.ª que
puedan Nepon su salud les comen.º licen-
cia p.ª q. desde este Cabo puedan retirarse
a la Ciudad de Areq. auxiliados de los
Armeros q. Neponerán en el dia Campo de
Tunillero, y Tebreño 5 de 1782.

Constame en Suxto quanto Antercede

Juan Antonio
Martinez Saxe

Juan Antonio
Martinez Saxe

11

